

## GARANTÍA

### DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DEL MODELO N360 PARA BICICLETAS

Fallbrook Technologies Inc. (Fallbrook) garantiza, a su criterio, la reparación, el reemplazo o el reembolso de cualquier sistema de transmisión de engranaje planetario variable continuo (continuously variable planetary, CVP) con marca NuVinci® que presente defectos en materiales o fabricación, durante un período de dos años a partir de la fecha de compra original. Asimismo, Fallbrook también emite esta garantía para cubrir el cambio en caso de defectos en los materiales o en la fabricación, durante un período de dos años a partir de la fecha de compra original. Esta garantía se aplica únicamente a los compradores originales, y no se puede transferir.

Las garantías implícitas (por ejemplo, garantías de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado) no se aplicarán al producto, excepto en aquellos casos en los que la ley local prohíba la exclusión de dichas garantías implícitas, con lo cual dichas garantías implícitas se limitarán a la duración de la garantía explícita que se indicó anteriormente. En ningún caso Fallbrook será responsable de pérdidas, inconvenientes o daños, ya sea que se produzcan de forma directa, indirecta, imprevista, consecuencial o de otro modo, como consecuencia del incumplimiento de alguna garantía explícita o implícita relacionada con el producto, con la excepción de lo indicado expresamente en el presente documento. Las leyes en algunos lugares pueden prohibir (i) la exclusión de garantías implícitas, (ii) las limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, o (iii) la exclusión o limitación de determinados tipos de daños, por lo que es posible que la exclusión o las limitaciones anteriores no sean aplicables en su caso. En la medida en que esta declaración de garantía no cumpla con la ley local, deberá modificarse sólo en la medida en que sea necesario para cumplir con dicha ley.

Si usted compró su sistema de transmisión CVP *NuVinci* como parte de otro producto, esta garantía no reemplaza de ninguna manera la garantía del fabricante de dicho producto ni constituye una extensión de dicha garantía, la cual es responsabilidad exclusiva del fabricante del producto.

### LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía no se aplica a los siguientes puntos:

- Un producto utilizado en una instalación que no sea una bicicleta para ciclista individual (que no sea tandem).
- Un producto que se instaló de manera incorrecta y/o no se ajustó según las instrucciones del manual técnico del modelo N360, que se puede encontrar en [www.nuvinci.com](http://www.nuvinci.com).
- Un producto que se desarmó más allá de lo indicado en la documentación de mantenimiento (manual técnico y manual del propietario del modelo N360).
- Un producto utilizado con fines comerciales, salvo que Fallbrook lo haya aprobado anteriormente por escrito.
- Un producto dañado:
  - o que según Fallbrook es consecuencia de un choque, impacto o maltrato del producto;
  - o como consecuencia del uso del producto en situaciones que, según el criterio de Fallbrook, se consideran extremas, por ejemplo, uso en pendientes, cuesta abajo, estilo de "North Shore" (costa norte) o estilo motocross, entre otros;
  - o como consecuencia del uso del producto mediante propulsión con motores eléctricos con una potencia superior a 250 vatios, o cualquier tipo de propulsión del producto con motores de combustión interna;
  - o por el uso de piezas que no son compatibles, adecuadas y/o no están autorizadas por

Fallbrook para ser utilizadas con el producto;  
o durante el envío del producto.

- Un producto que se modificó o en el que se cambió, alteró o eliminó el código de la fecha o el número de serie.
- El desgaste o la rotura normal de los componentes sujetos a deterioros, por ejemplo, las coronas y los sellados de goma, las poleas tensoras en los tensores de la cadena (si corresponde), el caucho del engranaje de torsión y los cables del cambio.
- El deterioro de las piezas no fabricadas por Fallbrook Technologies (ranuras, cadena, rueda libre, etc.).
- El trabajo necesario para retirar, reinstalar o readjustar el producto en el ensamblaje de la bicicleta.

ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA QUE FALLBROOK EMITE PARA ESTE PRODUCTO, Y SE OFRECE EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY CORRESPONDIENTE, SE RENUNCIA A TODAS LAS GARANTÍAS EXPLÍCITAS E IMPLÍCITAS NO PRESENTADAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN USO EN PARTICULAR. LA RESPONSABILIDAD DE FALLBROOK EN VIRTUD DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA SE LIMITA EXCLUSIVAMENTE A LAS OBLIGACIONES ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. EN EL CASO DE QUE ALGUNA DISPOSICIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SE ANULE O NO SE DEBA CUMPLIR EN VIRTUD DE LA LEY CORRESPONDIENTE, DEBERÁN CUMPLIRSE TODOS LOS TÉRMINOS Y LAS CONDICIONES RESTANTES DEL PRESENTE DOCUMENTO, Y DICHA DISPOSICIÓN DE ANULACIÓN O INCUMPLIMIENTO SE DEBERÁ ELABORAR DE MANERA QUE TENGA VALIDEZ Y SE PUEDA HACER CUMPLIR.

Fallbrook, *NuVinci* y sus logotipos elaborados, y elementos relacionados son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Fallbrook Technologies Inc. Todos los derechos reservados. © 2012

#### **PARA SERVICIO DE GARANTÍA**

Las reclamaciones en virtud de esta garantía se deben presentar a través del distribuidor a quien le compró el vehículo o componente de Fallbrook, o un distribuidor de *NuVinci* autorizado. Devuelva el componente de Fallbrook al distribuidor junto con la factura o recibo original y fechado. El distribuidor se pondrá en contacto con el servicio de atención al cliente de Fallbrook para abordar la reclamación de la garantía.

Los distribuidores que soliciten una reclamación de la garantía deben ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Fallbrook para obtener una “Autorización de devolución de garantía”. El distribuidor deberá devolver el producto a Fallbrook junto con un comprobante satisfactorio de la fecha de la compra.

Fallbrook se reserva el derecho de revisar esta garantía limitada sin previo aviso, siempre que no sea el período de duración de la garantía, y dicha revisión tendrá validez a partir de la fecha de entrada en vigor indicada en la declaración de la garantía revisada, disponible en el sitio web de Fallbrook ([www.nuvinci.com](http://www.nuvinci.com)).

**Los distribuidores de los Estados Unidos y de fuera de Europa que realicen reclamaciones de garantía deben ponerse en contacto con:**

**Servicio de atención al cliente de Fallbrook**

support@nuvinci.com

1-888-NuVinci (688-4624)

Tel: +1(512) 279-6200 (fuera de los Estados Unidos)

Fax: +1(512) 267-0159

**Los distribuidores de Europa que realicen reclamaciones de garantía deben ponerse en contacto con:**

**Servicio de atención al cliente de Fallbrook Europa**

eu-service@nuvinci.com

Office: +49 2225 9090 563      Cell: +49 176 3416 2842

[www.nuvinci.com](http://www.nuvinci.com)

## **AVISO DE PROPIEDAD INTELECTUAL**

**Cambio y plato del sistema de transmisión CVP del modelo NuVinci® N360**

Al comprar y/o utilizar estos componentes de la tecnología NuVinci® y/o al incorporarlos a una bicicleta, usted acepta los siguientes términos y condiciones. Si no desea tener la obligación de cumplir con estos términos y condiciones, debe devolver los componentes de la tecnología NuVinci® a su vendedor en un plazo de tres (3) días para recibir un reembolso completo. Los componentes de la tecnología NuVinci® que se venden por el presente documento sólo se deben utilizar en la rueda trasera de una bicicleta, para el funcionamiento habitual y normal del plato trasero, y según las instrucciones proporcionadas. Usted acepta no utilizar los componentes de la tecnología NuVinci® para ningún otro uso o fin, lo que incluye, entre otros, la reproducción o la ingeniería inversa. No se recomienda usar los componentes de la tecnología NuVinci® sin autorización, puesto que anulará las garantías correspondientes. Además, en la medida en que su uso genere mejoras en dichos componentes o inventos a partir de éstos, y según lo exija la ley aplicable, Fallbrook Technologies Inc. y sus licenciatarios tendrán una licencia no exclusiva, permanente, mundial, gratuita y sujeta a cánones para todos los derechos en caso de que se produzcan dichas mejoras o inventos.

Los componentes de la tecnología NuVinci® que se venden mediante el presente documento, como el cambio de marchas y el plato trasero, entre otros, están protegidos por las patentes de Estados Unidos 6,241,636; 6,419,608; 6,551,210; 6,676,559; 6,689,012; 6,9453,903; 7,011,600; 7,032,914; 7,044,884; 7,410,443; 7,885,747; D548,655; D631,409; European Design 001203749-0010; las patentes de Dinamarca 1023545; 1235997; 1384015; y 1597495 las patentes del Reino Unido GB 1023545; GB 1235997; GB 1384015 y GB 1597495; las patentes de Italia 1023545; 1235997 y 1597495; entre otras patentes extranjeras. Otras aplicaciones de patentes extranjeras y de los Estados Unidos están pendientes de autorización por parte de Fallbrook Technologies Inc.

Fallbrook, *NuVinci* y sus logotipos elaborados, y elementos relacionados son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Fallbrook Technologies Inc. Todos los derechos reservados. © 2012

**Oficina de América del Norte**

**Fallbrook Technologies Inc.**

505 Cypress Creek Road, Suite C

Cedar Park, TX 78613

1-888-NuVinci (688-4624)

Tel: +1 (512) 279-6200

Fax: +1 (512) 267-0159

[support@nuvinci.com](mailto:support@nuvinci.com)

**I Europa**

Amsterdam, Hollanda

[europe@nuvinci.com](mailto:europe@nuvinci.com)

**+31 20 640 8600**

[www.nuvinci.com](http://www.nuvinci.com)